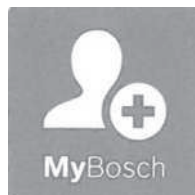




Зарегистрируйте  
новое устройство на  
MyBosch прямо сейчас  
и получите бесплатные  
преимущества:  
[bosch-home.com/  
welcome\\_](https://bosch-home.com/welcome_)



# Встраиваемая микроволновая печь

**BEL620MB3**

[ru] Руководство пользователя и инструкция по сборке

«Robert Bosch Hausgeräte GmbH» Carl-Wery-Strasse, 34, 81739, Munchen, Германия

Завод-изготовитель: «Guangdong Midea Kitchen Electrical Appliance Manufacturing Co., Ltd.», Yuejin Rd., Shunde District, Foshan, Guangdong Province, Китай

# СОДЕРЖАНИЕ

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1	Безопасность	2
2	Исключение материального ущерба	5
3	Защита окружающей среды и экономия	6
4	Знакомство с устройством	7
5	Перед первым использованием	8
6	Основная операция	8
7	Гриль	10
8	Чистка и уход	11
9	Устранение неполадок	13
10	Утилизация	14
11	Сервис	15
12	Вот как это работает	15
13	Инструкция по сборке	23
14	Технические характеристики	25

## 1 Безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности.

### 1.1 Общие советы

- Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство
- Руководство следует сохранить и бережно хранить в качестве источника информации и для других пользователей.
- Если оборудование было повреждено во время транспортировки, его нельзя подключать.

### 1.2 Использование по назначению

Устройство без вилки может подключаться только специалистом с соответствующей квалификацией в области электротехники. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного подключения устройства. Безопасность при использовании обеспечивается только при правильной установке в соответствии с инструкцией по сборке. Установщик несет ответ-

ственность за правильную работу на месте установки.

- Данный прибор предназначен для бытовых и аналогичных условий применения, таких как: в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях, на фермах, клиентами в гостиницах, мотелях и прочей жилой инфраструктуре, в отелях пансионного типа (проживание плюс завтрак).
- до 4000 метров над уровнем моря; Это устройство соответствует стандарту EN 55011, соотв. CISPR 11. Это продукт группы 2 и класса В. Группа 2 означает, что микроволны производятся для нагрева пищевых продуктов. Класс В означает, что устройство предназначено для домашнего использования.

### 1.3 Ограничение группы пользователей

«Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.»

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором».

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Когда прибор работает в комбинированном режиме, детям следует использовать печь только под присмотром взрослых в связи с повышенной температурой

### 1.4 Безопасное использование

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность возгорания!

Предметы, хранящиеся в рабочей камере, могут загореться.

- Никогда не храните легковоспламеняющиеся предметы в рабочей камере.
  - При появлении дыма в приборе выключите прибор или вытащите вилку из розетки и оставьте дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
- Остатки пищи, жир и соус могут загореться.

- Перед запуском духового шкафа удалите все крупные загрязнения в рабочей камере с нагревательных элементов и принадлежностей. Перегрев может привести к пожару.
- Никогда не устанавливайте прибор за декоративной дверью или дверцей мебели.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность ожога!**

Устройство и любые части, к которым можно прикоснуться, нагреваются.

- Старайтесь не касаться горячих частей.
- Не подпускайте детей младше 8 лет к прибору. Аксессуары и посуда сильно нагреваются.
- Всегда используйте крышки духовки для извлечения горячих принадлежностей или посуды из рабочей камеры. Пары спирта могут загореться в горячей рабочей камере.
- Используйте для блюд только небольшое количество высокопроцентных напитков.
- Осторожно откройте дверцу прибора.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность ожога!**

Доступные компоненты нагреваются во время использования.

- Не прикасайтесь к горячим частям.
- Держите детей подальше. При открытии дверцы прибора может выйти горячий пар. В зависимости от температуры пар может быть невидим.
- Осторожно откройте дверцу прибора.
- Держите детей подальше. Вода в горячей рабочей камере может привести к образованию горячего пара
- Никогда не наливайте воду в горячую рабочую камеру.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность получения травм!**

Поцарапанное стекло или дверца прибора могут забрызгаться.

- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы прибора, так как они могут поцарапать поверхность. Петли дверцы прибора двигаются, когда дверца открывается и закрывается, поэтому существует

риск защемления.

- Не прикасайтесь к петлям. Царапины, вмятины и трещины на проигрывателе опасны.
- Никогда не ударяйте по проигрывателю твердыми предметами. Будьте осторожны с поворотным столом.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность поражения электрическим током!**

Неправильно выполненный ремонт представляет серьезную опасность.

- Ремонт устройства может выполняться только квалифицированным персоналом.
- Для ремонта устройства должны использоваться только оригинальные запасные части.
- Если шнур питания данного устройства поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным центром или лицом с соответствующей квалификацией, что является обязательным условием для исключения опасности. Поврежденная изоляция или поврежденный шнур питания представляют серьезную опасность.
- Ни в коем случае не допускайте контакта соединительного кабеля с горячими частями прибора или источниками тепла.
- Никогда не допускайте контакта соединительного кабеля с предметами с острым концом и острыми краями.
- Никогда не перегибайте, не сдавливайте и не модифицируйте соединительный кабель. Проникновение влаги может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте для очистки прибора паровые очистители или мойки высокого давления.
- Неисправное устройство или поврежденный соединительный кабель опасны.
- Никогда не включайте поврежденный прибор.
- Никогда не используйте устройство, если его поверхность треснула или сломалась.
- Звоните в сервис.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность удушья!**

Дети могут натянуть упаковочный материал

на голову или завернуться в него и подавиться.

- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям играть с упаковкой, особенно с фольгой.  
Дети могут проглотить или подавиться мелкими деталями, что может привести к удушью.
- Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.
- Детям нельзя позволять играть с мелкими деталями.

## 1.5 Микроволны

При использовании микроволновых печей соблюдайте приведенные ниже инструкции по безопасности.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность возгорания!

Использование устройства в целях, отличных от тех, для которых оно предназначено, опасно и может привести к повреждению. Например, нагретые тапочки или подушки, наполненные зерном, могут загореться через несколько часов.

- Никогда не используйте прибор для сушки продуктов или одежды.
- Никогда не нагревайте в приборе тапочки, подушки, наполненные зерном или шелухой, губки, влажные тряпки и т.п.
- Прибор следует использовать только для приготовления пищи и напитков. Еда может загореться.
- Ни в коем случае нельзя нагревать продукты в изотермической упаковке.
- Никогда не разогревайте пищу без присмотра в емкостях из пластика, бумаги или других легковоспламеняющихся материалов.
- Ни в коем случае нельзя устанавливать слишком высокую мощность микроволн или слишком длительное время нагрева. Следуйте инструкциям в руководстве по эксплуатации.
- Ни в коем случае нельзя сушить пищевые продукты с помощью микроволн.
- Не нагревайте и не размораживайте продукты с низким содержанием воды, такие как хлеб, используя слишком большую мощность или слишком долго. Кулинарное масло может загореться.
- Ни в коем случае нельзя нагревать в микроволновой печи.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожога!

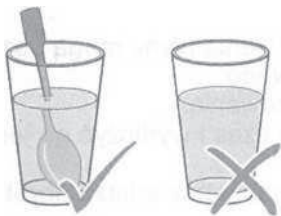
Во время разогрева, а также после разогрева продукты со скорлупой, скорлупой или кожей могут разбрызгиваться.

- яйца в скорлупе и целые сваренные вкрутую яйца не следует нагревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться, даже после того, как микроволновой нагрев закончится
- Никогда не готовьте моллюсков.
- В случае яичницы или яиц в стакане сначала необходимо проткнуть желток.
- Оболочка или кожура продуктов, например, яблоч, помидоров, картофеля или колбасы, может треснуть. Проколите шелуху или кожу перед нагреванием.  
Тепло в детском питании распределяется неравномерно.
- Ни в коем случае нельзя разогревать детское питание в закрытых сосудах.
- Всегда снимайте крышку или соску.
- Хорошо перемешайте или встряхните после нагревания.
- Перед подачей ребенку проверьте температуру еды.  
Если продукты в герметичной упаковке нагреваются, упаковка может порваться.
- Всегда следуйте инструкциям на упаковке.
- Всегда используйте прихватки для духовки, чтобы вынимать горячую посуду из рабочей камеры.  
Доступные компоненты нагреваются во время использования.
- Не прикасайтесь к горячим частям.
- Держите детей подальше.
- Никогда не используйте прибор для сушки продуктов или одежды.
- Никогда не нагревайте в приборе тапочки, подушки, наполненные зерном или шелухой, губки, влажные тряпки и т.п.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожога!

При нагревании жидкости кипение может быть замедлено. Это означает, что точка кипения достигается без образования обычных пузырьков воздуха. Даже легкое встряхивание может привести к тому, что горячий напиток

ток внезапно закипит и выплеснется.  
Всегда кладите ложку в емкость при нагревании жидкости. Таким образом, кипение прекращается.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**  
**⚠ Опасность получения травм!**

Неподходящая посуда может сломаться. Фарфоровая или фаянсовая посуда может иметь мелкие поры на ручках или крышках. За этими отверстиями находится пустое пространство. Влага, проникая в полое пространство, может привести к разрыву сосуда.

- Используйте только посуду, пригодную для использования в микроволновых печах. Посуда и контейнеры из металла или сосуда с металлическими деталями могут вызвать искрение при использовании только режима микроволн. Устройство будет повреждено.
- Никогда не используйте металлические контейнеры только в режиме микроволн.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Жидкости и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться

## 2 Исключение материального ущерба

### 2.1 Общая информация

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Вода в горячей рабочей камере может привести к образованию пара. Изменения температуры могут привести к повреждению.

- Никогда не наливайте воду в горячую рабочую камеру. Длительная влага в духовке приводит к коррозии.
- После каждого приготовления вытирайте конденсат.
- Не храните влажные продукты в закрытом духовом шкафу длительное время.
- Не оставляйте продукты в рабочей камере. Охлаждение прибора с открытой дверцей со вре-

- Используйте только посуду, пригодную для использования в микроволновых печах, или используйте режим микроволн в сочетании с типом нагрева.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**  
**Опасность поражения электрическим током!**

- Устройство работает под высоким напряжением. Снятие корпуса запрещено.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**  
**Опасность серьезного ущерба для здоровья!**

- Несвоевременная очистка печи может привести к повреждению поверхности, снижению срока службы прибора, а также может привести к опасности;
- Следите за тем, чтобы рабочая камера, дверца и ограничитель всегда были чистыми.
- Микроволны могут выйти через поврежденную дверцу духовки.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь нельзя включать, пока не будет отремонтирована квалифицированным специалистом;

Позвоните в сервисную службу.

- Микроволны выходят из устройств без крышки корпуса. Никогда не снимайте крышку корпуса. менем приводит к повреждению фасадов соседней мебели.
- После окончания высокотемпературного режима рабочую камеру всегда следует закрывать, пока она не остынет.
- Ничего не кладите между дверцей и прибором.
- Только после окончания режима повышенной влажности рабочая камера остается открытой во время сушки. Использование дверцы прибора в качестве места для сидения или размещения предметов может привести к повреждению дверцы прибора.
- Не вставайте, не садитесь и не опирайтесь на открытую дверцу прибора.

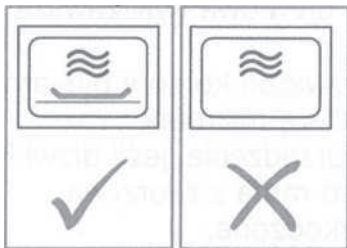
## 2.2 Микроволны

При использовании микроволновых печей соблюдайте следующие правила безопасности.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

При соприкосновении металла со стенкой рабочей камеры образуются искры, которые могут повредить прибор или разрушить внутреннее стекло дверцы.

- Расстояние металлического предмета, например, ложки в стакане, от стенок и дверцы рабочей камеры должно быть не менее 2 см. Алюминиевые поддоны внутри прибора могут вызывать искрение. Возникающие искры могут повредить устройство.
- Не используйте алюминиевые лотки. Эксплуатация прибора без продуктов в рабочей камере приведет к перегрузке. Никогда не используйте микроволновую печь без продуктов в рабочей камере. Исключение составляет тест короткого сосуда.



## 3 Охрана окружающей среды и экономика

### 3.1 Снятие упаковки

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут быть переработаны.

- Утилизируйте отдельные компоненты в соответствии с типом материала.

### 3.2 Сохранение энергии

Устройство, используемое в соответствии с этими рекомендациями, потребляет меньше электроэнергии.

Во время работы как можно реже открывайте д

При многократном прямом приготовлении попкорна с помощью микроволн использование слишком большой мощности микроволн может привести к повреждению рабочей камеры.

- Дайте прибору остыть в течение нескольких минут между приготовлениями.
- Никогда не устанавливайте слишком высокую мощность микроволн.
- Используйте максимальную мощность 600 Вт.
- Всегда кладите пакет с попкорном на стеклянную тарелку. Повреждение микроволнового генератора происходит при снятии крышки.
- Никогда не снимайте крышку микроволнового генератора в рабочей камере. Удаление прозрачной пленки с внутренней стороны дверцы повредит дверцу прибора.
- Никогда не удаляйте прозрачную пленку с внутренней стороны дверцы. Жидкости, проникающие внутрь устройства, могут повредить привод проигрывателя.
- Наблюдайте за процессом приготовления.
- Во-первых, установите короткое время и продлите его, если это необходимо.
- Никогда не используйте устройство без проигрывателя. Неподходящая посуда может привести к повреждению.
- При использовании гриля, комбинированного режима микроволн или горячего воздуха используйте только термостойкую посуду.

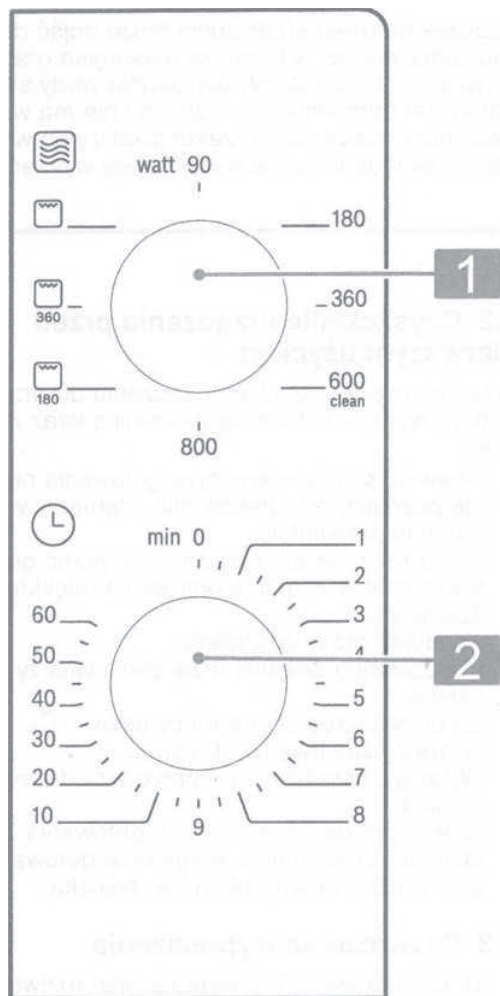
рцу прибора

- В результате температура в рабочей камере будет поддерживаться, и прибор не нужно будет разогревать.

## 4 Знакомство с вашим устройством



### 4.1 Панель управления

Панель управления используется для управления функциями устройства и предоставляет информацию о его состоянии.



### 4.2 Виды отопления

Ниже вы найдете обзор типов отопления. Вы получите рекомендации по использованию видов отопления.

Символ	Название	Заявление
	90-800	Микроволны Для размораживания, приготовления и разогрева продуктов и жидкостей. Уровни мощности микроволн: - 90 Вт - 180 Вт - 360 Вт - 600 Вт - 800 Вт
	Гриль	Обжаривание сосисок или тостов. Запекание блюд.
	Комбинированный режим с микроволнами	Выпечка запеканок и суфле. Еда поджаривается

1

Селектор функций

Выбор функции

2

Таймер сна

Установите продолжительность в минутах

### 4.3 Вентилятор

Вентилятор включается и выключается при необходимости.

В режиме микроволн рабочая камера остается холодной, но включается вентилятор.

**Примечание.** Вентилятор может продолжать работать, даже если устройство уже было выключено.

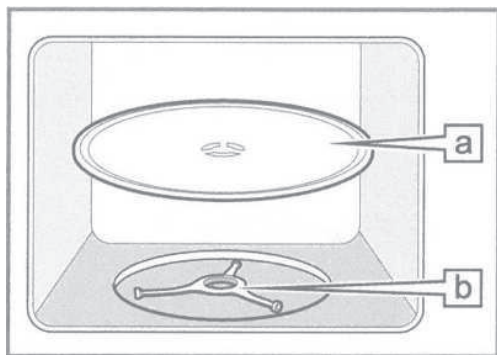
## 5 Перед первым использованием

Перед первым вводом в эксплуатацию выполните необходимые настройки. Очистите устройство и аксессуары.

### 5.1 Установка проигрывателя

Не используйте устройство без вставленного проигрывателя.

- Установите поворотный стол [a] на поворотный стол [b].



## 6 Основные операции

### 6.1 Уровни мощности микроволн

Ниже приводится обзор уровней мощности микроволн и их использования.

Мощность микроволновки в ваттах	Использование
90	Разморозка деликатная травы.
180	Разморозка и продолжение приготовления


### 4.4 Конденсат

в рабочей камере и дверце прибора может образоваться конденсат.

Наличие конденсата является нормальным явлением и не влияет на работу устройства. После приготовления/выпекания сконденсированную воду следует вытирать.

### 5.2 Очистка устройства перед первым использованием

Перед первым использованием прибора для приготовления пищи очистите рабочую камеру и принадлежности.

1. В рабочей камере нет остатков упаковки, принадлежностей или других предметов.
2. Перед нагревом прибора протрите гладкие поверхности рабочей камеры мягкой влажной тканью.
3. Закройте дверцу прибора.
4. Проветривайте помещение, пока устройство нагревается.
5. Установите  на регуляторе мощности.
6. Установите продолжительность 10 минут.
7. Выключите прибор по истечении указанного времени.
8. Дайте рабочей камере остыть.
9. Очистите гладкие поверхности в рабочей камере мыльной водой и тряпкой.

### 5.3 Принадлежности для чистки

- Тщательно очистите аксессуары мыльным раствором и мягкой влажной тканью.

Мощность микроволновки в ваттах	Использование
360	Приготовление мяса и рыбы или подогрев деликатных продуктов
600	Разогрев и приготовление пищи
800	Нагрев жидкости



## 6.2 Посуда и принадлежности, пригодные для использования в микроволновых печах

Для равномерного разогрева пищи и предотвращения повреждения прибора используйте подходящую посуду и принадлежности.

**Примечание.** При выборе посуды для использования в режиме микроволн следуйте инструкциям производителя. Если вы сомневаетесь, проведите тест посуды.

### Можно использовать в режиме СВЧ:

Посуда и оборудование	Обоснование
Посуда из термостойкого материала, пригодная для использования в режиме СВЧ:	Эти материалы пропускают микроволны. Микроволны не повредят термостойкую посуду.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• стекло</li> <li>• стеклокерамика</li> <li>• фарфор</li> <li>• термостойкий пластик</li> <li>• глазурированная керамика без трещин</li> </ul>	

### Металлические столовые приборы

**Примечание:** чтобы кипение не замедлялось, можно использовать металлические столовые приборы, например, положив в них стеклянную чайную ложку.

### ВНИМАНИЕ!

При соприкосновении металла со стенкой рабочей камеры образуются искры, которые могут повредить прибор или разрушить внутреннее стекло дверцы. От стакана, до стенок и дверцей рабочей камеры должно составлять не менее 2 см.

### Нельзя использовать в режиме СВЧ:

Посуда и оборудование	Обоснование
Металлическая посуда	Металл не пропускает микроволны. Еда будет минимально подогрета

Посуда и оборудование	Обоснование
Посуда с золотым или серебряным декором	Микроволны могут повредить золотые или серебряные украшения.

**Примечание:** если производитель гарантирует, что посуда пригодна для использования в микроволновых печах, вы можете их использовать.

## 6.3 Проверка посуды на пригодность для использования в режиме СВЧ

Убедитесь, что посуда подходит для использования в микроволновой печи, проверив кухонную посуду. Запрещается использовать прибор в режиме микроволн без помещения продуктов в рабочую камеру только во время проверки посуды.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожога!

Доступные части нагреваются во время использования

- Не прикасайтесь к горячим частям. Держите детей подальше.
  1. Поставьте пустую посуду в рабочую камеру.
  2. Установите прибор на максимальную мощность микроволн на 1 2 3/2 - 1 минуту.
  3. Включите рабочий режим.
  4. Несколько раз проверьте сосуд:
- Если посуда холодная или чуть теплая, ее можно использовать в режиме микроволн.
- Если посуда горячая или появляются искры, остановите проверку посуды. Посуда не подходит для использования в режиме микроволн.

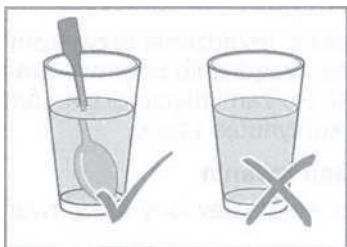
## 6.4 Настройка микроволновой печи

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожога!

Кипение может быть остановлено.

Это означает, что точка кипения достигается без образования обычных пузырьков воздуха. Даже небольшое встряхивание может привести к тому, что горячий напиток внезапно закипит и разбрызгивается.

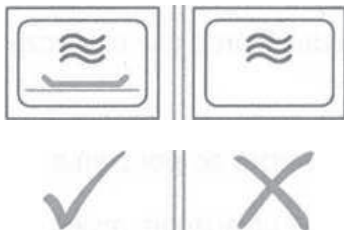
- При нагревании жидкости всегда кладите в емкость ложку. Это предотвращает замедление кипения.



### ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация прибора без продуктов в рабочей камере приведет к перегрузке.

- Никогда не используйте микроволновую печь без продуктов в рабочей камере. Исключение составляет тест короткого сосуда.



## 7 Гриль

Вы можете подрумянивать или подрумянивать пищу с помощью гриля. Вы можете включить только гриль или в сочетании с микроволнами.

**Совет.** Чтобы использовать все возможности устройства, следуйте рекомендуемым настройкам.

- «Да-работает»
  1. Соблюдайте указания по технике безопасности.
  2. Следуйте инструкциям по предотвращению материального ущерба.
  3. Соблюдайте инструкции к посуде и принадлежностям, подходящим для микроволновых печей.
  4. С помощью переключателя функций установите требуемую мощность микроволн.
  5. Используйте таймер расписания, чтобы установить необходимую продолжительность.

\*\* По истечении установленного времени приготовления раздастся звуковой сигнал.

**Примечание.** Если дверца рабочей камеры открыта во время работы прибора, прибор приостановит работу и остановит таймер. После закрытия дверцы рабочей камеры прибор продолжает работать.

### Изменить установленную продолжительность


Вы можете изменить установленную продолжительность в любое время.

- Используйте таймер расписания, чтобы установить необходимую продолжительность.

### Прерывание рабочего режима

- Установите таймер сна на 0.

### 7.1 Выполнение настроек гриля

1. Установите  регулятором мощности.
  2. Используйте таймер расписания, чтобы установить требуемую продолжительность.
- \*\* По истечении установленного времени приготовления раздастся звуковой сигнал.

**Примечание.** Если дверца рабочей камеры открыта во время работы прибора, прибор приостановит работу и остановит таймер. После закрытия дверцы рабочей камеры прибор продолжает работать.

- Используйте таймер расписания, чтобы установить необходимую продолжительность.

#### **Прерывание рабочего режима**

- Установите таймер сна на 0.

## **8 Чистка и уход**

Чтобы устройство долгое время сохраняло работоспособность, его необходимо тщательно чистить и обслуживать.

### **8.1 Чистящее средство**

Используйте только подходящие чистящие средства.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**

**Опасность поражения электрическим током!**

Проникновение влаги может привести к поражению электрическим током.

- Не используйте для очистки прибора паровые очистители или очистители высокого давления.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности устройства.

- Не используйте острые или абразивные чистящие средства.
- Не используйте чистящие средства с высоким содержанием спирта.
- Не используйте подушечки или грубые губки.
- Не используйте специальные чистящие средства для теплой очистки.
- Очистители для стекол, скребки для стекол или очистители для нержавеющей стали только в том случае, если это рекомендовано в инструкциях по очистке соответствующей детали.
- Тщательно прополощите салфетки перед использованием.

### **7.2 Настройка комбинированного режима с микроволнами**

1. Установите 2 или 2 регулятором мощности.
2. Используйте таймер расписания, чтобы установить требуемую продолжительность. По истечении установленного времени приготовления раздается звуковой сигнал.

**Примечание.** Если дверца рабочей камеры открыта во время работы прибора, прибор приостановит работу и остановит таймер. После закрытия дверцы рабочей камеры прибор продолжает работать.

Информацию о том, какие чистящие средства подходят для различных поверхностей и деталей, см. в соответствующих инструкциях по очистке.

### **8.1 Очистка устройства**

Очистите устройство в соответствии с инструкциями, чтобы предотвратить повреждение различных частей и поверхностей в результате неправильной очистки или использования неподходящих чистящих средств.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -** **Опасность ожогов!**

Устройство и детали, к которым можно прикоснуться, нагреваются.

- Старайтесь не касаться горячих частей.
- Держите детей младше 8 лет подальше от прибора.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -** **Опасность возгорания!**

Остатки пищи, жир и соус могут загореться.

- Перед вводом в эксплуатацию удалите крупные загрязнения с нагревательных элементов и принадлежностей в рабочей камере.
  1. Следуйте инструкциям чистящего средства.
  2. Следуйте инструкциям по очистке компонентов или поверхностей устройства.
  3. При отсутствии других рекомендаций:  
- Очищайте части устройства горячей мыль-

ной водой и мягкой влажной тканью. Вытрите насухо мягкой тканью.

### 8.3 Чистка рабочей камеры

#### ВНИМАНИЕ!

Неправильная очистка может привести к повреждению рабочей камеры.

- Не используйте спреи для духовки, чистящие средства или другие агрессивные чистящие средства для духовки.

1. Следуйте инструкциям чистящего средства.
2. Очистите горячей водой с моющим средством или раствором воды и уксуса.
3. Если он очень грязный, используйте чистящее средство для духовки.

Используйте чистящее средство для духовки только в холодной рабочей камере.

**Совет:** чтобы устранить неприятные запахи, налейте чашку воды с несколькими каплями лимонного сока в течение 1–2 минут, используя максимальную мощность микроволн. Чтобы кипение не задерживалось, всегда кладите в сосуд чайную ложку.

4. Протрите рабочую камеру мягкой тканью.
5. Оставьте рабочую камеру сушиться с открытой дверцей.

### 8.4 Очистка передней части устройства

#### ВНИМАНИЕ!

Неправильная очистка может привести к повреждению передней части прибора.

- Не используйте для чистки стеклоочиститель, металлические скребки или скребки для стекла.
- Во избежание коррозии фасадов из нержавеющей стали немедленно удаляйте с них известковый налет, жир, крахмальные и белковые пятна.
- В случае поверхностей из нержавеющей стали используйте специальные средства по уходу за нержавеющей сталью для очистки горячих поверхностей.

1. Следуйте инструкциям чистящего средства.
2. Очистите переднюю часть устройства горячей мыльной водой и мягкой влажной тканью.

**Примечание.** Незначительные различия в цвете передней панели прибора связаны с использованием различных материалов, таких как стекло, пластик или металл.

3. В случае фасадов из нержавеющей стали нанесите тонкий слой средства по уходу за нержавеющей сталью с помощью мягкой ткани.

Средство по уходу за нержавеющей сталью можно приобрести в сервисной службе или в специализированном магазине.

4. Вытрите насухо мягкой тканью.

### 8.5 Очистка панели управления

#### ВНИМАНИЕ!

Неправильная очистка может привести к повреждению панели управления.

- Никогда не протирайте панель управления водой.

1. Следуйте инструкциям чистящего средства.
2. Протрите панель управления тканью из микрофибры или мягкой влажной тканью.
3. Вытрите насухо мягкой тканью.

### 8.6 Очистка оборудования

1. Следуйте инструкциям чистящего средства.

2. Смочите остатки пригоревшей пищи мягкой влажной тканью и горячей мыльной водой.

3. Очищайте аксессуары горячей мыльной водой с помощью мягкой влажной ткани или щетки.

4. Очистите решетку чистящим средством для нержавеющей стали или помойте ее в посудомоечной машине.

Если он очень грязный, используйте мочалку из нержавеющей стали или средство для чистки духовки.

5. Вытрите насухо мягкой тканью.

### 8.7 Очистка окон дверей

#### ВНИМАНИЕ!

Неправильная чистка может повредить стекло в дверях.

- Не используйте скребок для стекла.
- 1. Следуйте инструкциям чистящего средства.
- 2. Очистите стекло дверцы мягкой влажной тканью и средством для чистки стекол.

**Примечание:** Пятнистые тени на дверных

панелях - это отражение света от освещения рабочей камеры.

3. Вытрите насухо мягкой тканью.

### 8.8 Функция поддержки очистки

Функция помощи при очистке — это быстрая альтернатива очистке камеры духового шкафа между режимами работы. Функция поддержки очистки позволяет смывать загрязнения за счет испарения воды и моющего средства. В результате загрязнения легче удаляются впоследствии.

## 9 Устранение неполадок

Вы можете устранить мелкие неисправности устройства самостоятельно. Прежде чем обращаться в сервисную службу, ознакомьтесь с информацией о том, как самостоятельно устранить неисправности. Это позволит избежать ненужных затрат.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

**Опасность травмирования!**

Неправильно выполненный ремонт представляет серьезную опасность.

1. Ремонт устройства может выполняться только обученным и квалифицированным персоналом.
2. Если устройство повреждено, позвоните в сервис.

### 9.1 Неисправности

#### Проблема

#### Причина и устранение

Устройство не работает

Штекер соединительного кабеля не вставлен.

- Подключить устройство к электрической сети.

Неисправный предохранитель.

- Проверьте предохранитель в блоке предохранителей.

Отключение питания.

- Проверьте, работают ли другие приборы и освещение в помещении.

Неисправность:

1. Выключите предохранитель в блоке предохранителей.

2. Примерно через 10 секунд снова включите предохранитель.

3. Если неисправность повторяется, обратитесь в службу поддержки клиентов.

### Настройка функции поддержки очистки

1. Налейте несколько капель жидкости для мытья посуды в чашку с водой.
2. Чтобы кипение не застывало, положите чайную ложку в чашку.
3. Поставьте чашку в центр рабочей камеры.
4. Установите мощность микроволн на 600Вт.
5. Установите продолжительность 3 минуты.
6. Включите микроволновку.
7. По истечении времени держите дверцу закрытой еще 3 минуты.
8. Протрите рабочую камеру мягкой тканью.
9. Оставьте рабочую камеру сушиться с открытой дверцей.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

**Опасность поражения электрическим током!**

3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Любому лицу, кроме квалифицированного специалиста, опасно выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту, связанные с удалением крышки, которая защищает от воздействия микроволновой энергии.

4. Используйте для ремонта устройства только оригинальные запасные части.

В случае повреждения шнура питания данного устройства он должен быть заменен производителем, его сервисным центром или лицом с соответствующей квалификацией, что является необходимым условием для исключения опасности.

<b>Проблема</b>	<b>Причина и устранение</b>
Устройство не работает	Дверь не закрыта должным образом: - дверцу не попали остатки пищи или что-либо еще Таймер сна не установлен: - сделайте настройки таймера
Еда нагревается медленнее, чем обычно	Установлена слишком низкая мощность микроволн. - Установите более высокую мощность микроволн. В прибор было помещено большее количество продуктов, чем обычно. - Установите большую продолжительность. Для вдвое большего количества продуктов требуется вдвое больше времени. Еда холоднее, чем обычно: - Во время разогрева переворачивайте продукты или перемешивайте их.
Поворотный стол зацепился за что-то или трется о что-то	Грязь или посторонние предметы в зоне привода проигрывателя. - Очистите вращающееся кольцо и полость в рабочей камере.
Режим микроволн прерывается	Неисправность устройства. - Если ошибка повторится, обратитесь в сервисную службу.

## 10 Утилизация

Здесь вы также можете найти информацию о том, как правильно утилизировать бывшие в употреблении устройства.

### 10.1 Утилизация старого устройства

Экологически чистая утилизация устройства позволяет восстановить ценное сырье.  
- Утилизируйте устройство в соответствии с экологическими нормами.  
Информацию о текущих возможностях утилизации можно получить у продавца или в управлении города или гмины.



Это устройство маркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/09/EU и Законом Польши от 29 июля 2005 г. «Об отходах электрического и электронного оборудования» (Вестник законов от 2005 г., № 180, ст. 1495) с символом перекрещенного контейнера для отходов. Такая маркировка информирует о том, что данное оборудование по истечении срока эксплуатации нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать его лицам, собирающим бывшее в употреблении электрическое и электронное оборудование. Инкассаторы, в том числе местные пункты приема, магазины и муниципальные образования, создают соответствующую систему возврата этого оборудования.

Правильное обращение с бывшим в употреблении электрическим и электронным оборудованием позволяет избежать вредных для здоровья человека и окружающей природной среды последствий, возникающих в результате наличия опасных компонентов и неправильного хранения и обращения с таким оборудованием.

## 11 Сервис

Если у пользователя возникли вопросы по использованию устройства, он не может самостоятельно устранить неисправность или устройство требует ремонта, обратитесь в наш сервисный центр.

Подробную информацию о сроке и условиях гарантии можно получить в нашем сервисе, у продавца устройства или на нашем сайте. При обращении в сервисную службу, пожалуйста, указывайте номер продукта (E-Nr.) и производство номер (FD) прибора.

Контактные данные службы можно найти здесь, в прилагаемом списке услуг или на нашем веб-сайте.

## 12 Вот как это работает

Здесь вы найдете правильные настройки, а также лучшие аксессуары и посуду для различных блюд. Мы оптимизировали рекомендации для вашего устройства.

### 12.1 Передовая практика

Вот пошаговое описание процедуры, позволяющей наиболее эффективно использовать рекомендуемые настройки. В нем содержится информация о многих блюдах, а также советы по оптимальному использованию и настройке прибора.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожогов!**

Нагретая пища отдает тепло. Сковорода может

- быть горячей.

Всегда используйте кухонные рукавицы, чтобы вынимать посуду или принадлежности из рабочей камеры.

**Примечание:** время, указанное в таблицах, является ориентировочным и зависит от качества и свойств пищевых продуктов.

1. Перед использованием рабочей камеры выньте все неиспользуемые кастрюли.
2. Выберите блюдо из рекомендованных настроек.
3. Поместите продукты в подходящую емкость. «Посуда и аксессуары, подходящие для использования в микроволновых печах».
4. Поставьте блюдо на поворотный стол.

### 11.1 Номер продукта (E-Nr.) и заводской номер (FD)

Номер продукта (E-Nr.) и заводской номер (FD) указаны на заводской табличке прибора. Паспортная табличка с номером видна, когда вы открываете дверцу прибора.

5. Выполните рекомендуемые настройки на устройстве.

Значения времени часто даются в рекомендуемых настройках .

Сначала установите самую короткую продолжительность. При необходимости увеличьте продолжительность. При наличии в таблицах 2-х значений мощности и длительности микроволн, сначала следует установить первую мощность и длительность микроволн. а после сигнала - второе.

**Совет:** Для приготовления количеств, отличных от указанных в таблицах, установите время приготовления примерно в два раза больше для удвоенного количества.

### 12.2 Разморозка

В устройстве можно разморозить замороженные продукты.

#### **Размораживание продуктов**

1. Поместите замороженные продукты в контейнер без крышки и поставьте его на поворотный стол. Деликатные части, такие как куриные ножки и крылышки, или жирные части жаркого кусочками алюминиевой фольги. Фольга не должна касаться стенок духовки.
2. Включите рабочий режим.

Пленку можно снять в середине разморозки .

3. **Примечание:** при размораживании мяса и птицы образуется вода .

Накопившуюся жидкость следует выливать во время вращения и ни при каких обстоятельствах не использовать ее для употребления и не допускать ее контакта с другими пищевыми продуктами.

4. Тем временем переверните или перемешайте продукты один или два раза.

Несколько раз переверните крупные куски.

5. Чтобы сохранить тепло, оставьте размороженные продукты при комнатной температуре на 10–20 минут.

Потроха теперь могут быть удалены из птицы. Мясо можно подвергать дальнейшей обработке, даже если оно все еще частично заморожено внутри.

### Разморозка с помощью микроволн

Следуйте рекомендуемым настройкам для размораживания и разогрева замороженных продуктов с помощью микроволн

Еда	Масса	Мощность микроволновки в Вт.	Продолжительность в мин.
Цельная говядина, телятина или свинина с костью и без	800	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10-20
Цельная говядина, телятина или свинина с костью и без	1000	1. 180 2. 90	1. 20 2. 15-25
Цельная говядина, телятина или свинина с костью и без	1500	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20-30
Говядина, телятина или свинина в духовке рулеты или ломтики	200	1. 180 2. 90	1. 2 <sup>1</sup> 2. 4-6
Нарезки или ломтики говядины, телятины или свинины	500	1. 180 2. 90	1. 5 <sup>123</sup> 2. 5-10
Нарезки или ломтики говядины, телятины или свинины	800	1. 180 2. 90	1. 8 <sup>1</sup> 2. 10-15
Фарш смешанный <sup>2,3</sup>	200	90	10 <sup>4</sup>
Фарш смешанный <sup>2,3</sup>	500	1. 180 2. 90	1. 5 <sup>4</sup> 2. 10-15
Фарш смешанный <sup>2,3</sup>	800	1. 180 2. 90	1. 8 <sup>4</sup> 2. 10-20
Птица или куриные отруби <sup>5</sup>	600	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-20
Птица или куриные отруби <sup>5</sup>	1200	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10-20
Рыбное филе, рыбная котлета или рыбные ломтики <sup>5</sup>	400	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Овощи, например горох	300	180	10-15

1. Отделите оттаявшие части при переворачивании.

2. Заморозьте продукты в плоском виде.

3. Достаньте уже размороженное мясо.

4. Несколько раз переверните продукт.

5. Отделите размороженные части.

6. Тщательно перемешивайте пищу время от времени.

7. Полностью снимите упаковку.

8. Размораживайте только коржи без глазури, крема, желатина и сливок.

9. Разделить кусочки теста.



Еда	Масса	Мощность микроволновки в Вт.	Продолжительность в мин.
Фрукты, например, малина <sup>5</sup>	300	180	7-10 <sup>6</sup>
Фрукты, например, малина <sup>5</sup>	500	1. 180 2. 90	1. 8 <sup>6</sup> 2. 5-10
Сливочное масло, разморозка <sup>7</sup>	125	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2-3
Сливочное масло, разморозка <sup>7</sup>	250	1. 180 2. 90	1. 1 2. 3-4
Цельный хлеб	500	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5-10
Цельный хлеб	1000	1. 180 2. 90	1. 12 2. 10-20
Сухое тесто, например бисквитное <sup>8,9</sup>	500	90	10-15
Сухое тесто, например бисквитное <sup>8,9</sup>	750	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Сочная выпечка, например, фруктовый торт, творог <sup>8,9</sup>	500	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15-20
Сочная выпечка, например, фруктовый торт, творог <sup>8,9</sup>	750	1. 180 2. 90	1. 7 2. 15-20

1. Отделите оттаявшие части при переворачивании.
2. Заморозьте продукты в плоском виде.
3. Достаньте уже размороженное мясо.
4. Несколько раз переверните продукт.
5. Отделите размороженные части.
6. Тщательно перемешивайте пищу время от времени.
7. Полностью снимите упаковку.
8. Размораживайте только коржи без глазури, крема, желатина и сливок.
9. Разделить кусочки теста.

### 12.3 Разогрев

В приборе можно разогревать пищу.

#### Разогрев еды

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность ожога!**

Нагретая пища отдает тепло. Сковорода может быть горячей. Всегда используйте кухонные рукавицы, чтобы вынимать посуду или принадлежности из рабочей камеры.

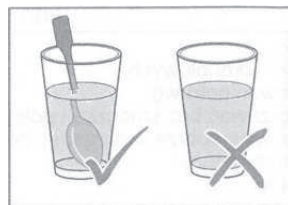
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -  
Опасность ожога!**

кипение может быть остановлено .

Это означает, что точка кипения достигается без типичного образования пузырьков.

Даже небольшое встряхивание может привести к тому, что горячий напиток внезапно закипит и разбрызгивается.

При нагревании жидкости всегда кладите в емкость ложку. Это предотвращает замедление кипения.



## ВНИМАНИЕ!

При соприкосновении металла со стенкой рабочей камеры образуются искры, которые могут повредить прибор или разрушить внутреннее стекло дверцы.

В стакане, и стенками и дверцей рабочей камеры должно составлять не менее 2 см .

1.Подготовленные блюда следует вынуть из упаковки и поместить в посуду, предназначенную для

использования в микроволновых печах.

2.Поместите продукты в посуду плашмя.

3.Накройте продукты подходящей крышкой, тарелкой или специальной фольгой, подходящей для микроволновых печей.

4.Включите рабочий режим.

5.Время от времени пищу необходимо несколько раз переворачивать или перемешивать.

Пищевые ингредиенты могут нагреваться с разной скоростью.

### Разогрев замороженных продуктов с помощью микроволн

Соблюдайте рекомендуемые настройки для разогрева замороженных продуктов с использованием микроволн.

Блюда	Масса	Мощность микроволновки в Вт.	Продолжительность в мин.
Меню. блюдо на тарелке, готовая еда из 2-3 ингредиентов	300-400	600	8-11
Суп	400	600	8-10
Тушить	500	600	10-13
Ломтики или кусочки мяса в соусе	500	600	12-17 <sup>1</sup>
Выпечка, например, лазанья, каннеллони	450	600	10-15
Гарниры, например рис, макароны <sup>2</sup>	250	600	2-5
Гарниры, например рис, макароны <sup>2</sup>	500	600	8-10
Овощи, например, горох, брокколи, морковь <sup>3</sup>	300	600	8-10
Овощи, например, горох, брокколи, морковь <sup>3</sup>	600	600	14-17
Шпинат со сливками <sup>4</sup>	450	600	11-16

1 При смешивании разделяйте кусочки мяса.

2 Добавляйте в пищу немного жидкости.

3 Налейте в кастрюлю достаточно воды, чтобы покрыть ее дно.

4 Готовьте блюдо без добавления воды.

### Разогрев с помощью микроволн

Соблюдайте рекомендуемые настройки нагрева с помощью микроволн.

Блюда	Масса	Мощность микроволновки в Вт.	Продолжительность в мин.
Напитки <sup>1</sup>	200 мл	800	2-3 <sup>2,3</sup>
Напитки <sup>1</sup>	500 мл	800	3-4 <sup>2,1,3</sup>
Детское питание	50 мл	360	около 0,5 <sup>5,6</sup>
Детское питание	100 мл	360	около 1 <sup>5,6</sup>
Детское питание	200 мл	360	1,5 <sup>5,6</sup>

Блюда	Масса	Мощность микроволновки в Вт.	Продолжительность в мин.
1 чашка супа	200 г	600	2-3
Суп, 2 чашки	400 г	600	4-5
Меню, блюдо на тарелке, готовая еда из 2-3 ингредиентов	350-500 г	600	4-8
Мясо в соусе <sup>7</sup>	500 г	600	8-11
Тушить	400 г	600	6-8
Тушить	800 г	600	8-11
Овощи, 1 порция <sup>8</sup>	150 г	600	2-3
Овощи, 2 порции <sup>8</sup>	300 г	600	3-5

1 Положите ложку в стакан.

2 Не перегревайте алкогольные напитки.

3 А пока проверьте питание.

4 Разогрейте детское питание без соски и крышки.

5 Всегда хорошо встряхивайте пищу после разогрева.

6 Обязательно проверьте температуру.

7 Разделите кусочки мяса.

8 Добавляйте в пищу немного жидкости.

## 12.4 Приготовление

В устройстве можно готовить пищу.

### Готовить еду

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожогов!

Нагретая пища отдает тепло. Сковорода может быть горячей.

Всегда используйте кухонные рукавицы, чтобы вынимать посуду или принадлежности из рабочей камеры.

1. Убедитесь, что кастрюля входит в рабочую камеру и что поворотный стол может свободно вращаться.

- Для запекания используйте высокую сковороду.  
- Посуду для выпечки и суфле.

2. Поместите продукты в посуду плашмя.

3. При приготовлении пищи в микроволнах накрывайте продукты подходящей крышкой, тарелкой или специальной фольгой, пригодной для использования в микроволновых печах.

- При приготовлении на гриле не накрывайте продукты.

- Пища не должна быть покрыта с помощью комбинации микроволн и гриля .

4. Поставьте блюдо на поворотный стол.

- При приготовлении на гриле ставьте решетку на вращающийся поднос.

Не нагревайте варочную камеру.

5. Включите рабочий режим.

6. Для выравнивания температуры подогретые продукты следует оставить при комнатной температуре от 2 до 5 минут.

Отложите мясо в сторону на 5-10 минут, прежде чем нарезать его.

Оставьте запеканки и суфле в выключенном приборе на 5 минут.

## Готовим с помощью микроволновки

Блюда	Масса	Оборудование	Мощность микроволновки в Вт.	Тип отопления	Продолжительность	Советы
Части птицы, например, куриные четвертинки	800 г	Посуда без крышки + решетка	360		30-40	Положите кожу стороной вверх. Не переворачивайте еду
Куриные крылышки, маринованные, замороженные	800 г	Посуда без крышки + решетка	360		15-25	Не переворачивайте еду
Ломтики сала	около 8 шт		180		10-15	
Мясной рулет	750 г	Посуда без крышки	1. 600 2. 360		1. 20-25 2. 25-35	Готовьте пищу в посуде без крышки. Макс. высота блюда 6 см
Рыба, например филе	400 г	Посуда без крышки	600		10-15	Сбрызните пищу небольшим количеством воды или лимонного сока
Филе рыбы, запекание	400 г	Посуда без крышки + решетка	360		10-15	Заранее разморозьте замороженную рыбу
Запеканка, сладка, например лазерный гратен с фруктами	1000 г	Посуда без крышки	360		30-35	Макс. высота травы 5 см
Выпечка, острая, из сырых ингредиентов, напр., запеканка	1000 г	Посуда без крышки	360		30-35	Посыпьте блюдо сыром. Макс. высота травы 5 см
Выпечка, острая, приготовленная из готов. ингрид.	1000 г	Посуда без крышки	360		30-40	Макс. высота травы 4 см
Супы, запеченные, например, луковый	2-4 чашки	Решетка	-		10-15	-
Свежие овощи	250 г	Блюдо с крышкой	600		5-10 <sup>1</sup>	На каждые 100 г добавить 1-2 ст.л. воды

<sup>1</sup> Время от времени тщательно перемешивайте продукты.

Блюда	Масса	Оборудование	Мощность микроволновки в Вт.	Тип отопления	Продолжительность	Советы
Овощи свежие	500 г	Блюдо с крышкой	600		10-15 <sup>1</sup>	-
Овощные шашлычки	4-5 шт	Решетка	180		20-25	Используйте деревянные шпажки
Картофель	250 г	Блюдо с крышкой	600		8-10 <sup>1</sup>	На каждые 100 г добавить 1-2 ст.л. воды
Картофель	500 г	Блюдо с крышкой	600		11-14 <sup>1</sup>	На каждые 100 г добавить 1-2 ст.л. воды
Картофель	750 г	Блюдо с крышкой	600		15-22 <sup>1</sup>	На каждые 100 г добавить 1-2 ст.л. воды
Рис	125 г	Блюдо с крышкой	1. 800 2. 180		1. 5-7 2. 12-15	Добавьте в 2 р больше воды
Рис	250 г	Блюдо с крышкой	1. 800 2. 180		1. 6-8 2. 15-18	Добавьте в 2 р больше воды
Поджаренный хлеб, пожаривание в тостере	2-4 ломтика	Решетка	-		2 стороны по 6-7	-
Поджаренные тосты	2-4 ломтика	Решетка	180		5-10	Продолжительность варьируется в завис. от пособий
Фрукты. компот	500 г	Блюдо с крышкой	600		9-12	-
Порошкообразные десерты, например, пудинг	500 мл	Блюдо с крышкой	600		6-8	Время от времени 2-3 раза перемешиваем пудинг венчиком

## 12.5 Советы по последующему размораживанию, разогреву и приготовлению использованием микроволн

Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы получить наилучшие результаты при размораживании, разогреве и приготовлении в микроволновой печи.

Задача	Совет	Задача	Совет
Еда слишком сухая	Сократите время приготовления или установите меньшую мощность микроволн. Накройте еду и добавьте к ней еще воды	По истечении набора время, блюдо слишком подогрето по краям, но внутри еще не готово	Время от времени перемешивайте. Уменьшите мощность микроволн и продлите время приготовления
По истечении набора время, блюдо еще не разморожено или не приготовлено	Увеличьте продолжительность. Высокие блюда требуют больше времени приготовления	После разморозки птицы или мяса снаружи предварительно приготовлен, в то время как внутри заморожен	Уменьшите мощность микроволн. Большие блюда требуют большего времени разморозки

## 12.6 Тестовые чашки

Следующие таблицы были подготовлены для испытательных институтов, чтобы помочь им в испытании оборудования в соответствии с EN 60350-1: 2013 соотв. МЭК 60350-1: 2011 и EN 60705: 2012, МЭК 60705: 2010.

### Приготовление/выпечка с использованием микроволн

Блюда	Мощность	Продолжительность	Совет
Яичное молоко, 750 г	1. 360 2. 90	1. 12-17 2. 20-25	Блюдо из пирекса 20x25см на поворотный стол
Бисквит	600	8-10	Поставьте форму для выпечки из пирекса диаметром 22 см
Мясной рулет	600	23-28	Поместите блюдо из пирекса на поворотный стол

### Разморозка с помощью микроволн

Рекомендуемые настройки для разморозки с помощью микроволн

Блюда	Мощность	Продолжительность	Совет
Мясо	1. 180 2. 90	1. 5-7 2. 10-15	Поместите форму из пирекса 22 см на вертушке

### Готовим с помощью микроволновки

Рекомендуемые настройки для приготовления/выпекания с использованием микроволн

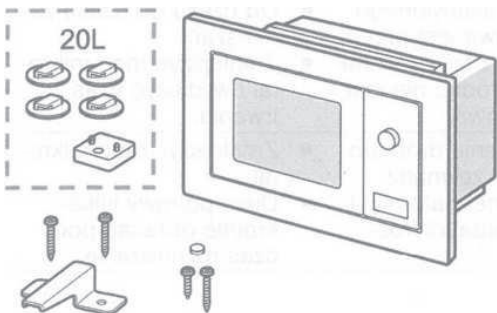
Блюда	Мощность	Продолжительность	Совет
Картофельный гратен	360	35-40	Поместите форму из пирекса 22 см на вертушке

## 13 Инструкции по сборке

Данное устройство предназначено только для встраивания. Данное устройство нельзя помещать в шкаф.

### 13.1 Комплект поставки

После распаковки проверьте все детали на отсутствие повреждений при транспортировке.



### 13.2 Установка

При установке устройства соблюдайте правила безопасности.

- Безопасность при использовании обеспечивается только после правильной установки в соответствии с инструкцией по установке. Установщик несет ответственность за правильную работу на месте установки прибора.
- После распаковки проверьте состояние устройства. Не подключайте, если устройство было повреждено во время транспортировки.
- Упаковочные материалы и клейкие пленки с рабочей камеры и дверцы.
- Никогда не снимайте прозрачную пленку с внутренней стороны дверцы.
- Соблюдайте инструкции на листах для установки принадлежностей.
- Встроенная мебель должна быть термостойкой до 90°C, а прилегающие мебельные фасады до 65°C.
- Не устанавливайте прибор за декоративной дверью или за дверцей мебели. Существует риск перегрева.
- Устройства мебель следует обрезать. Удалить чипсы. Они могут мешать работе электрических компонентов. Устройство без вилки может подключать только специалист с соответствующей квалификацией в области электротехники. Гарантия распространяется на повреждения, воз-

никшие в результате неправильного подключения устройства.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**  
**Опасность получения травм!**

Во время установки могут быть доступны детали с острыми краями.

- Наденьте защитные перчатки.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**  
**Опасность возгорания!**

Использование удлинненного шнура питания и неавторизованных адаптеров представляет серьезную опасность.

- Не используйте удлиннители или несколько розеток.
- Если шнур питания слишком короткий, обратитесь в сервисную службу.
- Используйте адаптеры, одобренные производителем.

### 13.3 Электрическое подключение

Чтобы безопасно подключить прибор к сети, следуйте приведенным ниже инструкциям.

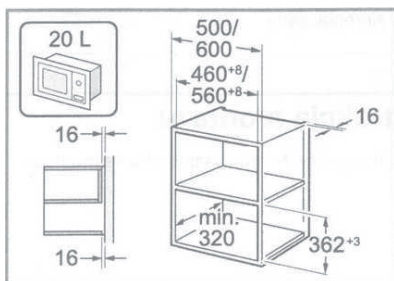
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -**  
**Опасность поражения электрическим током!**

Неправильно выполненные установки представляют серьезную опасность.

- Только квалифицированный электрик может устанавливать розетку или заменять шнур питания с учетом соответствующих правил.
- Подключайте устройство только к розетке с защитным контактом (заземлением), установленным в соответствии с действующими нормами.
- При отсутствии доступа к вилке после установки электроустановка должна быть оборудована устройством всеполюсного отключения от электрической сети с раскрытием контактов не менее 3 мм. Установка должна обеспечивать защиту от случайного прикосновения.

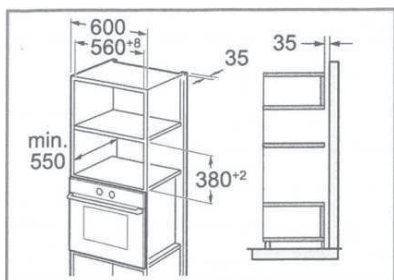
### 13.4 Установка в верхнем шкафу

Соблюдайте установочные размеры и безопасные расстояния в верхнем шкафу. Устройства емкостью 20 л следует устанавливать только в верхнем шкафу.



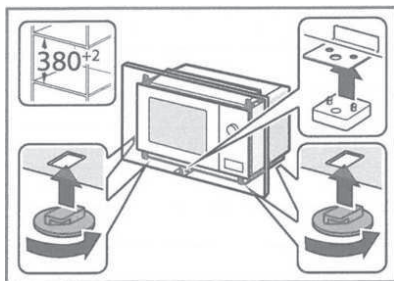
### 13.5 Установка в высокий шкаф

Соблюдайте установочные размеры и безопасные расстояния в высоком шкафу.



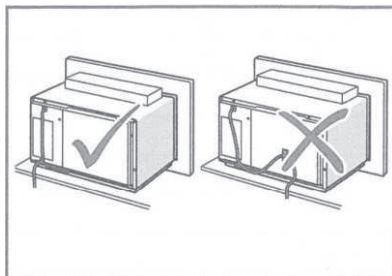
### 13.6 Подготовка аппарата емкостью 20 л

1. В случае углубления для шкафа высотой 380+2мм прикрепите ножки к нижней части микроволновой печи к фиксирующему кронштейну.



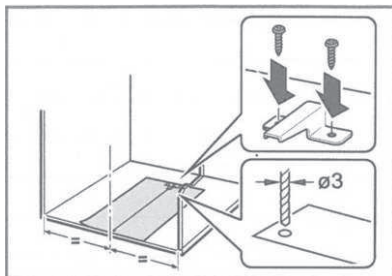
### 13.7 Подготовка аппарата емкостью 25 л

Проложите соединительный кабель к задней части устройства таким образом, чтобы он не нагревался, не сгибался и не заземлялся.



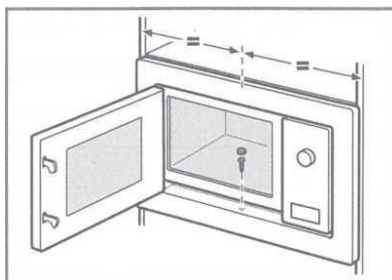
### 13.8 Подготовка мебели

Установите защиту от опрокидывания.



### 13.9 Установка устройства

1. Поместите устройство в центр.
2. Прикрутите устройство к мебели.



Используйте более длинный винт для углубления для шкафа высотой 380+2мм. Для углубления под шкаф высотой 362+3мм используйте более короткий винт.



## 14 Технические характеристики

Напряжение переменного тока	230 В, 50 Гц, однофазное
Плавкий предохранитель/выключатель линии распределения	минимум 10 А
Потребляемая мощность:	1270 Вт
Выходная мощность:	800 Вт (IEC 60705)
Частота СВЧ-излучения	2450 МГц <sup>1)</sup> (группа 2, класс В)
Внешние размеры	595 мм (Ш) x 382 мм (В) x 370 мм (Г)
Срок службы	7 лет
Вместимость печи	20 литров <sup>2)</sup>
Вращающаяся подставка	Ø 270 мм, стекло
Вес	15 кг

### Расшифровка даты изготовления по FD номеру

FD – это сокращение от «Factory Date», что дословно переводится как «заводская дата». Номер представляет собой комбинацию из четырех цифр, которые указывают на десятилетие, год и месяц изготовления.

первая цифра отражает десятилетие (возможны варианты 0 и 5-9, где под «9» подразумеваются года с 2010 по 2019, под «0» – с 2020 по 2029, под «8» – с 2000 по 2009, под «7» – 1990-1999, под «6» – 1980-1989, под «5» – 1970-1979);

вторая цифра – год в десятилетии (если «3», то третий и т.д.);  
две крайние цифры – месяц по порядковому номеру в года (например, «08» означает, что товар был изготовлен в августе).



## Благодарим Вас за покупку бытовой техники Bosch!

Зарегистрируйте свое новое устройство на MyBosch сейчас и получите непосредственную выгоду от:

- **Советы и рекомендации экспертов для вашего прибора**
- **Варианты продления гарантии**
- **Скидки на аксессуары и запчасти**
- **Цифровое руководство и все данные прибора под рукой**
- **Легкий доступ к обслуживанию бытовой техники Bosch**

Бесплатная и простая регистрация - также на мобильных телефонах:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Ищете помощь? Вы найдете это здесь.

Советы экспертов по вашей бытовой технике Bosch, помощь в решении проблем или ремонте от специалистов Bosch.

Узнайте все о различных способах поддержки Bosch:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

Контактные данные всех стран указаны в прилагаемом каталоге услуг.

**Роберт Бош Хаусгерате ГмбХ**

Карл-Верн-Страбе 34

81739 Мюнхен

ГЕРМАНИЯ

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Импортер: ООО "Электросервис и Ко", Республика Беларусь, 220125, г. Минск, пр. Независимости, 179, пом. 17-1, (017) 228-66-65

9001626635 (010224)

U16170000A84178MX